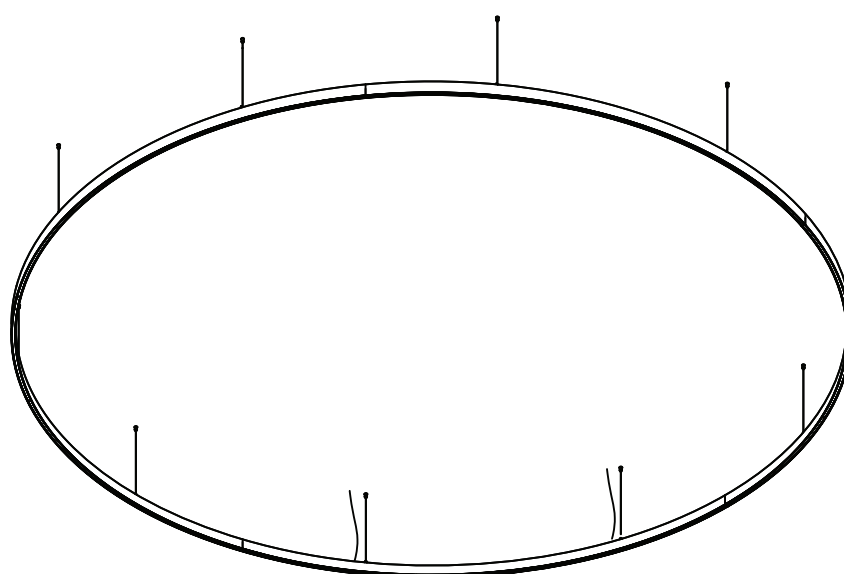


# ILTI LUCE

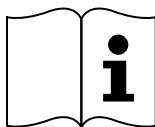
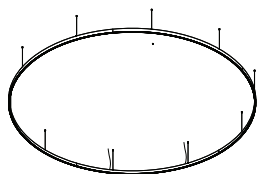
*Istruzioni per il montaggio*  
*Mounting Instructions*



# ZIRKOL C-D

5M DALI

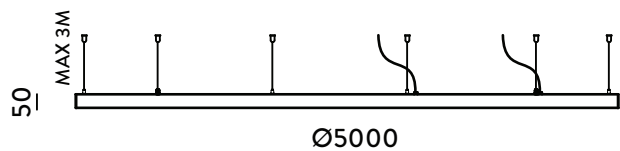
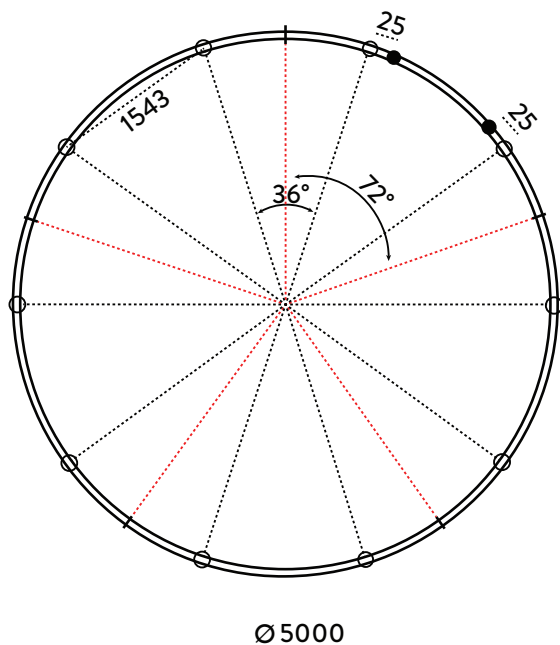
DOWNLIGHT  
BZRC1650G15\_ \_ \_



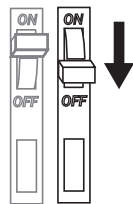
Installazione / Installation

Downlight

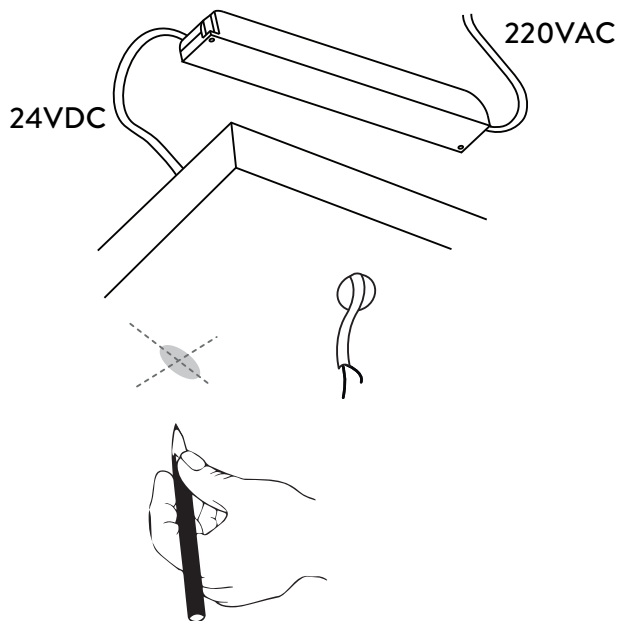
- Split
- Electrical cable
- Iron cables



(mm)

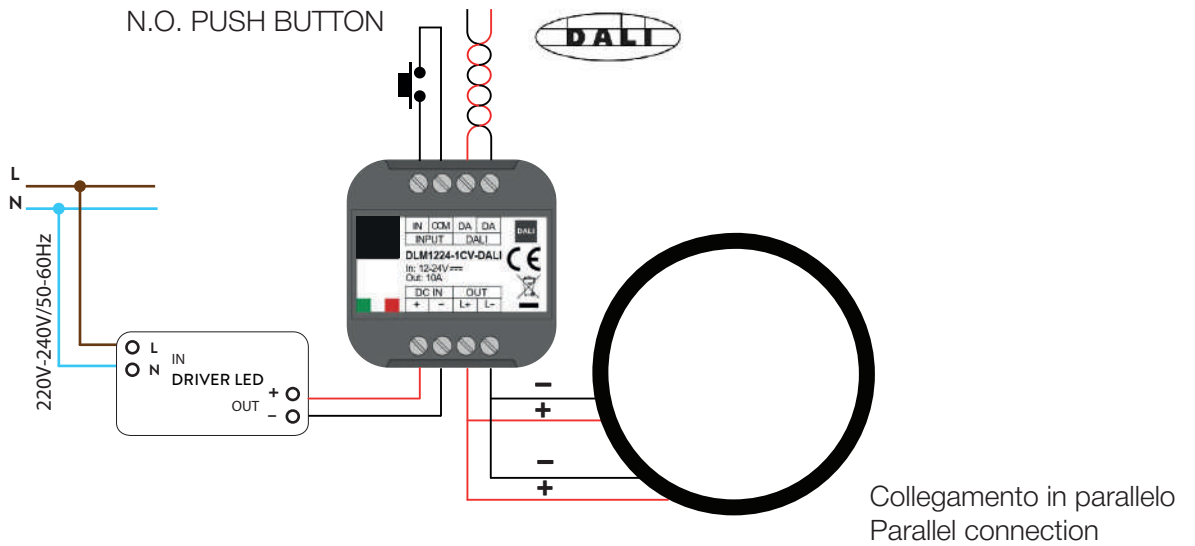


- 1 Scollegare l'alimentazione elettrica prima di installare la lampada e disegnare i punti di sospensione  
Disconnect the electrical power before to install the lamp and draw the suspension points

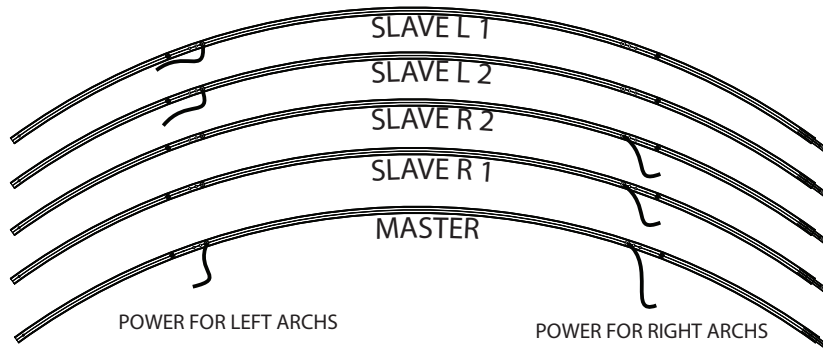


Con gli accessori, CANOPY e CEILING PLATE l'alimentatore deve essere installato nel controsoffitto

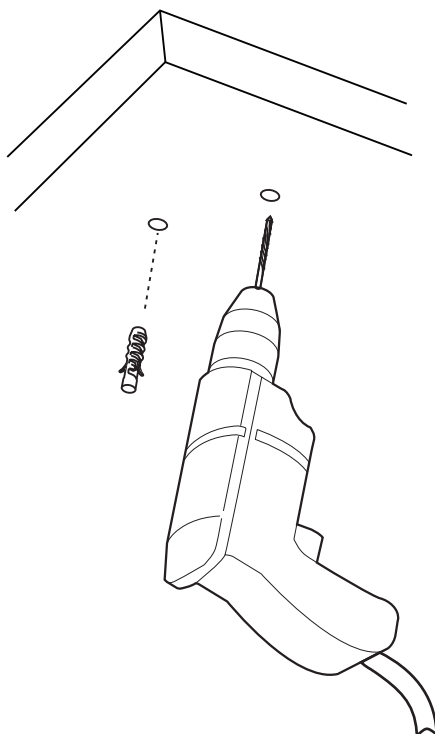
With the accessories, CANOPY and CEILING PLATE the power supply must be installed in the false ceiling



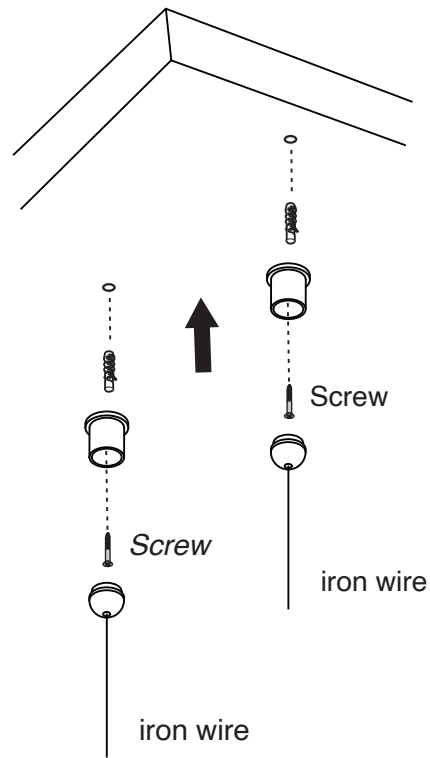
Packaging



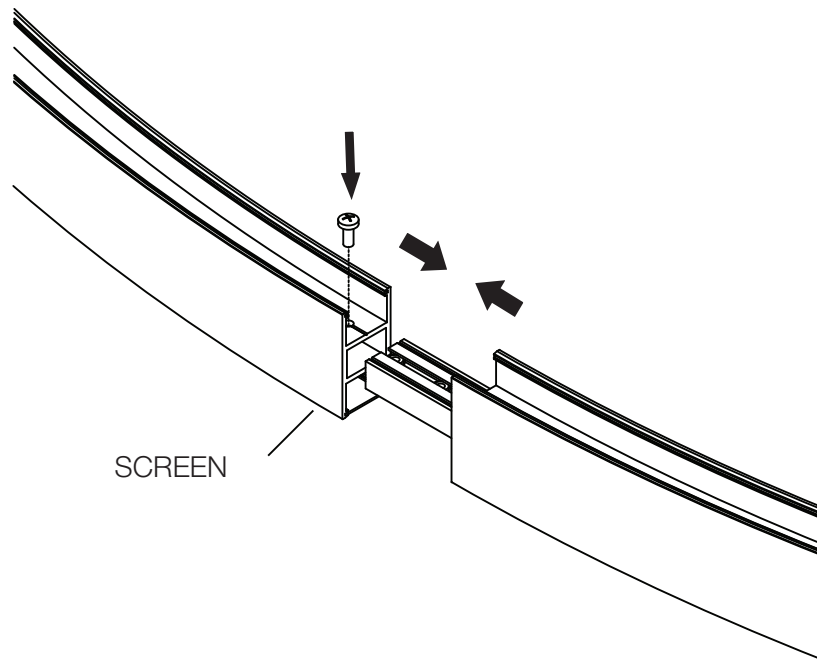
**2** Effettuare fori per i tasselli nella posizione corretta  
Make the holes for the dowels in the correct position



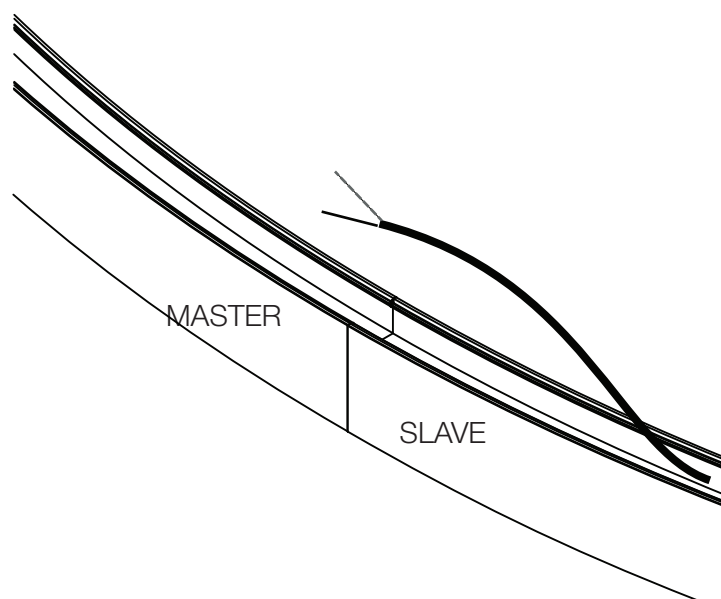
**3** Fissare la lampada con tasselli (non inclusi) e con i rosoncini (10 pz).  
Fix the lamp with wall dowels (not included) and the little roses (10 pcs).



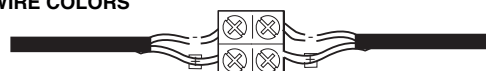
- 4** Fissare insieme gli archi con le viti.  
Fix the arcs together with the screws.



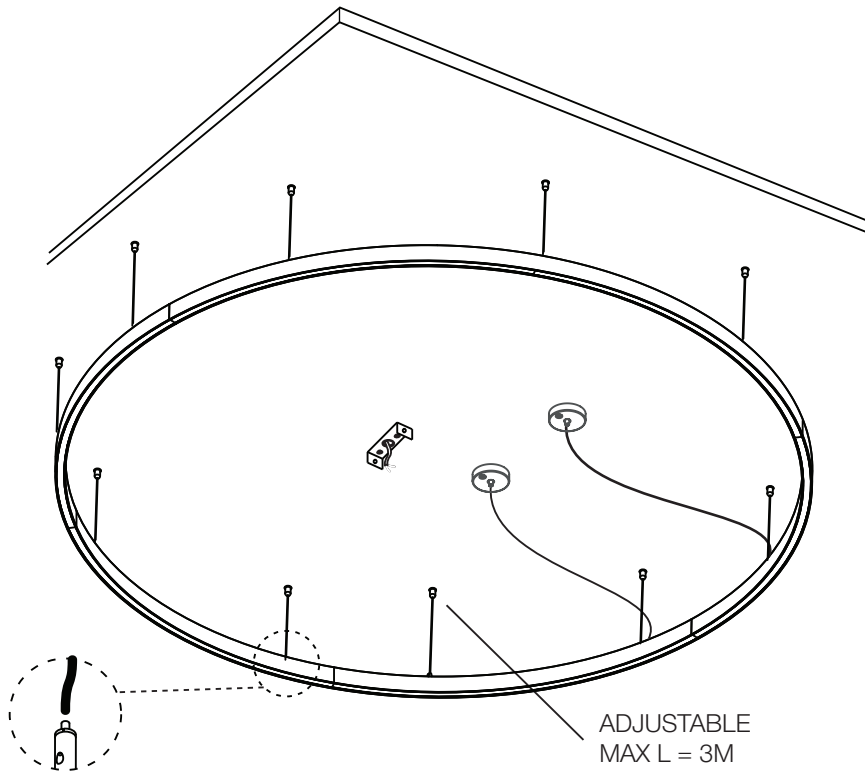
- 5** Effettuare la connessione elettrica tra lo SLAVE e il MASTER  
Make the electrical connection between SLAVE and MASTER



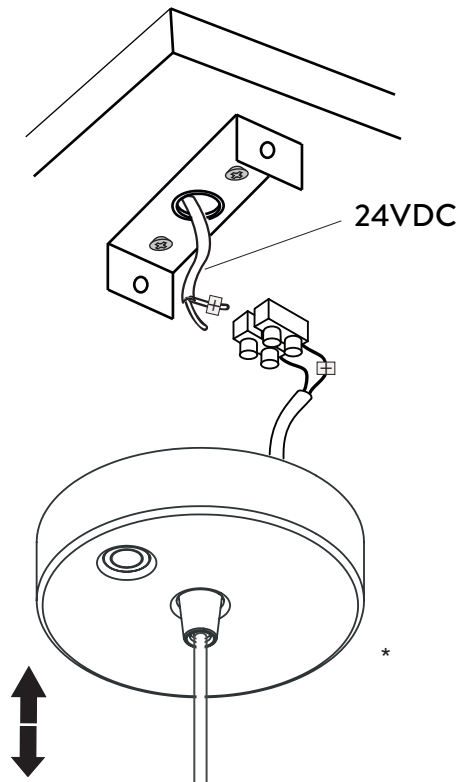
WIRE COLORS



- 6** Fissare la lampada tramite i cavi e i gripper  
Fix the lamp with the wire gripper

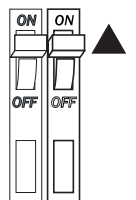


- 7** Effettuare la connessione elettrica come lo schema  
Make the electrical connections like the wiring diagram



\* - rosone non incluso  
ceiling rose not included

-Istruzioni fornite con gli  
accessori di riferimento  
Instructions supplied with  
reference accessories





## ITALIANO

### AVVERTENZE

#### LAMPADINE INDOOR

L'installazione deve essere fatta da personale qualificato. / Togliere tensione prima di eseguire operazioni di manutenzione / Tutte le operazioni di cablaggio e manutenzione vanno eseguite con l'interruttore generale in posizione OFF / Non aprire il faretto/lampada.

Dare tensione all'impianto solo dopo aver collegato tutti i LED all'alimentatore (quando previsto) / In caso di guasti, previa autorizzazione al reso di ILTI LUCE il prodotto non dovrà essere nè aperto nè smontato / Effettuare il cablaggio usando un sistema che garantisca almeno il grado IP del faretto. /

Se previsto, usare esclusivamente le lampadine del tipo e della potenza indicate nei dati dell'etichetta. / Quando non è espressamente indicato evitare di esporre il prodotto in ambienti con presenza di cloro, salsedine o altri agenti aggressivi. / La temperatura di colore (CCT) delle sorgenti LED può differire dal valore nominale dichiarato in un range di  $\pm 5\%$  / ILTI LUCE si riserva di apportare qualsiasi modifica tecnica o formale senza preavviso, soprattutto per quanto concerne le sorgenti LED. / Queste istruzioni devono essere conservate con cura per ogni ulteriore consultazione.

## ENGLISH

### CAUTION

#### INDOOR LUMINAIRE

Installation should be carried out by a suitable qualified installer. / Disconnect main voltage before maintenance operation / All wiring and maintenance must be performed with the main switch in the OFF position / Don't open the luminaire.

Connect the fitting to the power supply only after connecting all LED to the driver (when expected) / In case of failure, upon a return authorization of ILTI LUCE, the product will be not neither open or dismantled / Make the wiring using a system that guarantees at least the IP grade of the spot. /

Se previsto, use only bulbs of suitable type and power specified in the label / Do not install fixture in environment with presence of chlorine, salt air or aggressive agents, if not expressly mentioned. / The color temperature (CCT) of LED sources can be different from the declared nominal value within a range of  $\pm 5\%$ . / ILTI LUCE reserves the right to make any technical or formal alterations to its products without giving prior notice, especially for LED sources. / We recommend you to keep instructions for further consultations.

### SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO

Questo apparecchio di illuminazione è prodotto in conformità alla Direttiva EU 2012/19/EU.



Secondo la direttiva comunitaria WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) l'apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti indifferenziati. Deve essere portato nelle strutture locali per lo smaltimento ed il riciclaggio dei prodotti elettronici.

### EQUIPMENT DISPOSAL

This lamp has been manufactured according to Directive EU 2012/19/EU.

In accordance with EU Directive WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), luminaires must not be disposed of with other household waste. At the end of their life, luminaires must be taken to the appropriate local facility available for the disposal or recycling of electronic products.



### ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LA PULIZIA DELLE LAMPADE

Pulire periodicamente la superficie del faretto/lampada. Prima di iniziare la pulizia, spegnere la lampada.

Per le parti in Plastica Vetro-Componenti verniciati:

- utilizzando guanti in lattice rimuovere lo strato superficiale di polvere con un panno elettrostatico morbido che non lasci pelucchi.
- Pulire con un panno morbido e umido con movimenti circolari.
- Evitare l'uso di detersivi aggressivi. Usare esclusivamente prodotti neutri (PH 7).

Note: per le parti in plastica utilizzare esclusivamente detersivi antistatici senza alcool. Per le parti in alluminio pulire utilizzando un panno morbido.

### LIGHTING CLEANING SAFETY INSTRUCTIONS

Periodically clean the surface of the spot. Before starting, switch the light off.

For Plastic parts - Glass - Painted parts:

- Remove the dust surface layer with latex gloves and soft electrostatic lint-free cloth.
- Clean with a soft and moist cloth with circular movements.
- Avoid using aggressive detergents. Use only neutral products (PH 7).

Note: for plastic parts use only antistatic alcohol-free soap. For aluminum parts, clean with a soft cloth.

## Lamping



- Questo apparecchio contiene lampade a LED integrate.
- This luminaire contains built-in LED lamps.
- Il LED, il cavo di alimentazione e il driver non possono essere sostituiti dall'utente finale Rivolgersi a ILTI LUCE (unico centro autorizzato).
- The LED, the cables and the driver cannot be changed in the luminaire from the end-user. Please contact ILTI LUCE (only authorized center).
- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E> (EEC=D per versione 4000K)
- This product contains a light source of energy efficiency class <E> (EEC=D for 4000K version)

CE	IP40	III	↑	24V	Ø MAX 5010mm	226W	2700K 3000K 4000K
----	------	-----	---	-----	-----------------	------	-------------------------

max 35°C		indoor		
-------------	--	--------	--	--

# ILTI LUCE

Ilti Luce Srl - Strada Borgata Paradiso 20 - 10036 Settimo Torinese (TO) ITALY  
Tel +39 011 7657301  
info@ilti luce.com - ilti luce.com